



Important Numbers
Números importantes
Numéros importants
1-877-877-4263
 (customer service)
 (Servicio al cliente)
 (service clientèle)
www.brassseagle.com/service

Do's and Don'ts of Care and Maintenance

Follow these easy points to keep your marker in top shape for years to come.

Note: Any cosmetic or mechanical changes to product will void warranty.

⚠ WARNING: Always remove gas source and all paintballs before disassembly. All markers are considered loaded until demonstrated to be unloaded by following the unloading procedure below.

UNLOADING YOUR MARKER

⚠ WARNING: Always wear proper eye, face and ear protection designed especially to stop paintballs while unloading your paintball marker. Do not unload your marker indoors.

- STEP 1. Make sure barrel plug is securely in barrel.
- STEP 2. Put Marker on safe.
- STEP 3. Remove loader.
- STEP 4. Turn marker upside down to remove paintballs from feed port.
- STEP 5. Remove barrel.
- STEP 6. Point marker toward ground in a safe direction and shoot several times to insure it is completely unloaded. Put marker back on safe.
- STEP 7. Remove gas source.
- STEP 8. Use squeegee to dislodge any paintballs from barrel and replace barrel plug.
- STEP 9. Replace barrel.

⚠ WARNING: Do not look down the breach or barrel of the marker while gas source is attached.

DO'S

- DO read owners manual thoroughly before using marker and for complete disassembly and cleaning instructions..
- DO lubricate o-rings using 3 drops of mineral oil in the ASA adapter with each change of gas source (tank), or marker will dry out and cause it to not recock after the first shot or after rapid firing.
- DO examine valve seal drawing on back to insure correct reassembly.
- DO familiarize yourself with the parts drawing prior to any disassembly.
- DO put marker parts on cloth to avoid losing parts or parts falling down onto dirt or sand when disassembling,
- DO lubricate o-rings with mineral oil immediately after cleaning. See backside for lubrication points.

DON'TS

- DON'T DISASSEMBLE marker if you are unfamiliar with marker maintenance. (Call customer service at 1-877-877-4263 or visit our website at www.brassseagle.com/service for assistance).
- DON'T use lubricants other than mineral oil. (For questions about proper lubricants consult the web page or customer service at 1-877-877-4263)
- DON'T disassemble hose from marker. (Call customer service at 1-877-877-4263 for assistance).
- DON'T immerse marker in water. (Marker parts may be cleaned by wiping with a soft cloth or paper towel).

Lo que debe hacerse y lo que no debe hacerse en el cuidado y mantenimiento

Siga estas puntos fáciles para mantener su marcador en plena forma durante muchos años.

NOTA: Todo cambio cosmético o mecánico al producto invalidará la garantía.

⚠ ADVERTENCIA: Siempre debe sacar la fuente de gas y todas las paintballs antes de desmontar. Todos los marcadores se consideran que están cargados hasta que se demuestre que no lo están siguiendo el procedimiento de descarga expuesto a continuación.

DESCARGA DE SU MARCADOR

⚠ ADVERTENCIA: Lleve siempre protección apropiada para los ojos, cara y oídos, diseñada especialmente para detener las paintballs cuando está cargando el marcador de paintball Marcador. No descargue su marcador dentro de casa.

- PASO 1. Asegúrese que el taco del cañón esté bien asegurado en el cañón.
- PASO 2. Poner el Marcador en seguro.
- PASO 3. Sacar el cargador.
- PASO 4. Poner el marcador en posición invertida para sacar las paintballs del codo y de la puerta de alimentación.
- PASO 5. Sacar el cañón.
- PASO 6. Apuntar el marcador hacia el suelo en una dirección segura y disparar varias veces para asegurarse que está completamente sin cargar. Poner el marcador otra vez en seguro.
- PASO 7. Quitar la fuente de gas
- PASO 8. Usar un enjugador para desalojar cualquier bola del cañón y volver a poner el taco del cañón.
- PASO 9. Volver a poner el cañón.

⚠ ADVERTENCIA: No mire por la brecha o el cañón del marcador cuando se está conectada la fuente de gas.

LO QUE DEBE HACER

- LEA todo el manual del propietario antes de usar marcadores y para desmontar completamente y limpiar.
- LUBRIQUE los anillos-O usando 3 gotas de aceite mineral en el adaptador ASA con cada cambio de fuente de gas (tanque). o el marcador se secará y causará que no se vuelva a montar después del primer disparo o después de disparar rápidamente.
- EXAMINE el Dibujo del Sello de la válvula al dorso para asegurar que se ha vuelto a montar correctamente..
- Familiarícese con la vista explotada antes de desmontarlo.
- Al desmontarlo, ponga las partes del marcador sobre un paño para que no se pierdan ni se caigan a la tierra o a la arena.
- Lubrique los anillos_O con aceite mineral inmediatamente después de limpiar. Vea el lado posterior donde se indican los puntos de lubricación

LO QUE NO DEBE HACER

- NO DESMONTE el marcador si no está familiarizado con el mantenimiento del marcador. Llame a servicio al consumidor, 1-877-877-4263 Visite nuestra página del website en:www.brassseagle.com/service, si necesita asistencia.
- NO USE lubricantes que no sean aceites minerales. (Para cerciorarse de los lubricantes apropiados vea la página del website o llame a servicio al consumidor, 1-877-877-4263)
- NO DESMONTE la manguera del marcador. (Llame a servicio al consumidor, al 1-877-877-4263 se necesita ayuda).
- NO SUMERJA el marcador en el agua. (Las partes del marcador pueden limpiarse con un paño suave o toalla de papel).

Choses à faire et à ne pas faire liées à l'entretien et à la maintenance

Suivez les étapes simples décrites ci-après pour conserver votre marqueur dans le meilleur état-possible pendant de nombreuses années.

Remarque : Tout changement d'apparence ou de configuration du produit résultera en l'annulation de la garantie.

⚠ AVERTISSEMENT: Toujours enlever la source de gaz et toutes les billes avant le démontage. Toujours traiter les marqueurs comme s'ils étaient chargés jusqu'à ce qu'ils aient été échargés selon la procédure suivante..

DÉCHARGEMENT LE MARQUEUR

⚠ AVERTISSEMENT. – Toujours porter l'équipement de protection des yeux, du visage et des oreilles conçu pour arrêter les balles de peinture lors du déchargement du marqueur à balles de peinture. Ne jamais décharger le marqueur à l'intérieur.

- ÉTAPE 1. S'assurer que l'obturateur du canon est en place.
- ÉTAPE 2. Placer le marqueur sur la position Safe (sécurité).
- ÉTAPE 3. Enlever le chargeur.
- ÉTAPE 4. Retourner le marqueur pour éjecter les balles de peinture du coude et de l'orifice d'alimentation.
- ÉTAPE 5. Retirer le canon.
- ÉTAPE 6. Braquer le marqueur vers le sol dans une direction qui ne pose pas de dangers et tirer plusieurs fois pour s'assurer que le chargeur est complètement vide. Placer le marqueur de nouveau sur la position Safe (sécurité).
- ÉTAPE 7. Enlever la source d'alimentation de gaz.
- ÉTAPE 8. À l'aide d'une raclette, enlever les balles de peinture demeurant dans le canon et remettre l'obturateur du canon en place.
- ÉTAPE 9. Remettre le canon en place.

⚠ AVERTISSEMENT. – Ne jamais inspecter la brèche ou le canon du marqueur lorsque la source d'alimentation de gaz est en place.

CHOSSES À FAIRE

- Lire le manuel de l'utilisateur avec grande attention avant chaque usage, démontage et nettoyage du marqueur.
- En changeant de réservoir à gaz, lubrifier à chaque fois les joints toriques en versant 3 gouttes d'huile dans l'adaptateur ASA. Ceci empêche le marqueur de se dessécher et de ne pas se réarmer après le premier coup ou après un tir rapide.
- Étudier le schéma du joint de valve qui se trouve au dos pour s'assurer que le réassemblage est correct.
- Étudiez bien la vue éclatée fournie avant de démonter quoi que ce soit.
- Lors du démontage, mettez les pièces du marqueur sur une toile pour éviter de perdre des pièces ou que celles-ci ne tombent dans de la terre ou du sable.
- IMMÉDIATEMENT lubrifier les joints toriques à l'huile minérale après chaque nettoyage. Voir les directives au dos concernant la lubrification..

CHOSSES À NE PAS FAIRE

- NE PAS DÉMONTER le marqueur si vous n'avez pas l'habitude de l'entretenir. Téléphonnez au service clientèle au 1-877-877-4263 ou visitez notre site Web à l'adresse www.brassseagle.com/service pour obtenir une assistance.
- N'UTILISER que de l'huile minérale pour lubrifier. Pour obtenir plus d'information au sujet des lubrifiants indiqués, consulter la page Web ou prendre contact avec le service à la clientèle au 1-877-877-4263
- NE PAS DÉTACHER le tuyau du marqueur. Appeler le service à la clientèle au 1-877-877-4263 pour obtenir de l'aide.
- NE PAS IMMERGER le marqueur dans de l'eau. Ses composantes se nettoient en les frottant avec un chiffon doux ou une serviette de papier.

